

D-Wiesbaden: turntable-ladder trucks

OJ S 128/2012 06/07/2012

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: HCC - Hessisches Competence Center für Neue Verwaltungssteuerung, -
Zentrale Beschaffung-

Postal address: Rheingaustraße 186

Town: Wiesbaden

Postal code: 65203

Country: Germany

For the attention of: Gerhard Möbus

E-mail: beschaffung@hcc.hessen.de

Telephone: +49 6116939-0

Fax: +49 6116939-400

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.vergabe.hessen.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Drehleiterfahrzeug DLA(K) 23/12.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Hessische Landesfeuerweherschule, Heinrich-Schütz-Allee
62, 34134 Kassel, DEUTSCHLAND.

NUTS code DE7 Hessen

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Lieferung eines Drehleiterfahrzeuges DLA(K) 23/12 inklusiv Beladung.

II.1.6. CPV code(s)

34144211 Turntable-ladder trucks

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

1 Drehleiterfahrzeug.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 2.9.2013. Completion 22.10.2013

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungen erfolgen nach § 17 VOL/B.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Vergabesperre Integritätserklärung.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

— eine Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit folgenden Angaben: Art der Leistung (vergleichbar mit der Leistung/den Leistungen, die Gegenstand dieses Vergabeverfahrens sind), Menge (vergleichbar mit der/den Mengen, die Gegenstand dieses Vergabeverfahrens sind), Rechnungswert, Leistungszeit, öffentlicher und/oder privater Auftraggeber mit Benennung von Ansprechpartner und Telefon-Nummer(Referenzliste).
(weiter unter VI.3)

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

A0437-2012-0118

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 13.8.2012

Payable documents: yes

Price: 5,00 EUR

Terms and method of payment: Banküberweisung an Hessisches Competence Center.

Kto. 1000546, BLZ 500 500 00 Landesbank Hessen-Thüringen (Helaba).
Zahlbar per Überweisung an angegebene Bankverbindung. Als Verwendungszweck ist anzugeben: A0437-2012-0118.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

22.8.2012 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
until: 26.10.2012

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Place:

Entfällt.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Weitere Unterlagen zu III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit:

- maßstabsgerechte Zeichnung des Fahrgestells,
- Prospektmaterial,
- Detaillierte technische Beschreibung des Fahrgestells,
- Rechnerischer Nachweis, dass das Fahrgestell mit Bezug auf die zulässige Gesamtmasse eine Fahrstrecke von 300 km auf der Straße ermöglicht,
- Vorläufige Energiebilanz und Kennlinie des verbauten Generators,
- Typprüfungsbescheinigung einer akkreditierten Prüfstelle des angebotenen Drehleiteraufbaus bzw. eines vergleichbaren Baumusters,
- Bestätigung, dass alle Normen, Richtlinien, sowie die entsprechenden Unfallverhütungsvorschrift und die Anforderungen dieser Leistungsbeschreibung erfüllt sind,
- Aussagefähige Beschreibung über die technische Ausführung des Fahrzeugaufbaus und des kompletten Hubrettungssatzes einschließlich der Bedienstände,
- Prospektmaterial mit Bilddarstellungen des angebotenen bzw. dem Angebot vergleichbaren Drehleiteraufbaus,
- Maßstabsgerechte Zeichnungen oder Skizzen des Drehleiteraufbaus,
- Vorläufiger Beladeplan als Beladeplanzeichnung oder -skizze,
- Konformitätserklärung das die verwendete Lackierung bzw. die Lackiermethode den geforderten Vorgaben entspricht,
- Vorläufige Energiebilanz auf Basis der Forderungen in Position 1,
- Vorläufige Massenbilanz auf Basis der Forderungen in Position 1.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Postal address: Wilhelminenstraße 1-3
Town: Darmstadt
Postal code: 64283
Country: Germany
Telephone: +49 6151126601
Fax: +49 6151125816

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es wird im Zusammenhang mit Bieterträgen auf § 107 III S. 1 Nr. 4 GWB hingewiesen. Danach ist ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Dies gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 101 b I Nr. 2 GWB. § 101 a I S. 2 GWB bleibt unberührt.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Hessisches Competence Center für neue Verwaltungssteuerung -HCC Zentrale Beschaffung-
Postal address: Rheingaustraße 186
Town: Wiesbaden
Postal code: 65203
Country: Germany
Telephone: +49 6116939499

VI.5. Date of dispatch of this notice

3.7.2012